**Nuestra misión**

Maximizar las oportunidades para la independencia y el bienestar de las personas con discapacidad y los adultos mayores en Connecticut.

**Lo que hacemos**

El **Departamento de Servicios para Ancianos y Discapacitados** brinda una amplia gama de servicios a personas con discapacidades y ancianos que necesitan asistencia para mantener o alcanzar su máximo potencial de autodirección, autosuficiencia y vida independiente.

**Servicios de Empleo**

* Servicios de apoyo a los empleadores
* Desarrollo de habilidades laborales
* Ayuda para buscar trabajo
* Capacitación en el trabajo
* Asesoramiento laboral
* Apoyo laboral continuado

**Servicios de Educación**

* Asesoramiento sobre beneficios
* Oportunidades empresariales de servicio de alimentos en lugares gubernamentales para personas ciegas
* Habilidades para la entrevista y el currículo.
* Apoyo a programas de capacitación en habilidades universitarias y profesionales
* Instrucción en Braille
* Mejores prácticas educativas para estudiantes ciegos o con escasa visión.

**Servicios de Vida Independiente**

* Servicios de inclusión comunitaria para personas sordas y ciegas.
* Ayudas para la vida diaria e instrucción.
* Entrenamiento para viajar de manera independiente.
* Servicios de transición de la escuela al trabajo (pre-empleo)
* Servicios para bebés y niños en edad preescolar ciegos o con discapacidad visual y sus familias.
* Modificaciones de vehículos y viviendas.
* Servicios de Nutrición para Ancianos, incluyendo comidas congregadas y entregadas a domicilio.
* Procesamiento de la solicitud de discapacidad del Seguro Social y determinación de elegibilidad.
* Prevención de caídas.
* Programas para mejorar el automanejo de las enfermedades crónicas.
* Capacitación como conductores para personas con discapacidades.

**Servicios de Accesibilidad**

* Servicios de tecnología de asistencia
* Servicios de asesoramiento para personas sordas y con problemas auditivos
* Registro de intérpretes de lenguaje de señas
* Subvención de servicios de retransmisión de telecomunicaciones.

**Servicios de Defensa**

* Derechos de los residentes en entornos de atención a largo plazo
* Asesoramiento sobre seguros de salud
* Defensa de los derechos de los discapacitados
* Defensa LGBT para adultos mayores y residentes de cuidados a largo plazo
* Prevención de fraudes al Medicare
* Defensa de derechos de los ancianos.

**Departamento de Servicios de   
Envejecimiento y Discapacidad**

*Para información general:*

[*www.portal.ct.gov/aginganddisability*](http://www.portal.ct.gov/aginganddisability)

*(860) 424-5055*

*Para información sobre la Solicitud de Seguridad Social:*

[*www.ssa.gov/benefits/disability*](http://www.ssa.gov/benefits/disability)

*(800) 772-1213*

*Para servicios a ancianos:*

*(860) 424-5274*

*Para servicios de Ombudsman (Defensor del Pueblo)   
de atención a largo plazo: (860) 424-5200*

*Para servicios a personas ciegas o visualmente discapacitadas:*

*(860) 602-4000*

*Para servicios a personas con alguna discapacidad que no sea ceguera:*

*(860) 424-4844*